ROLODEX®
ELECTRONICS

RBI-100

CALLER ID

User's Guide
Mode d'emploi • Manual del usuario

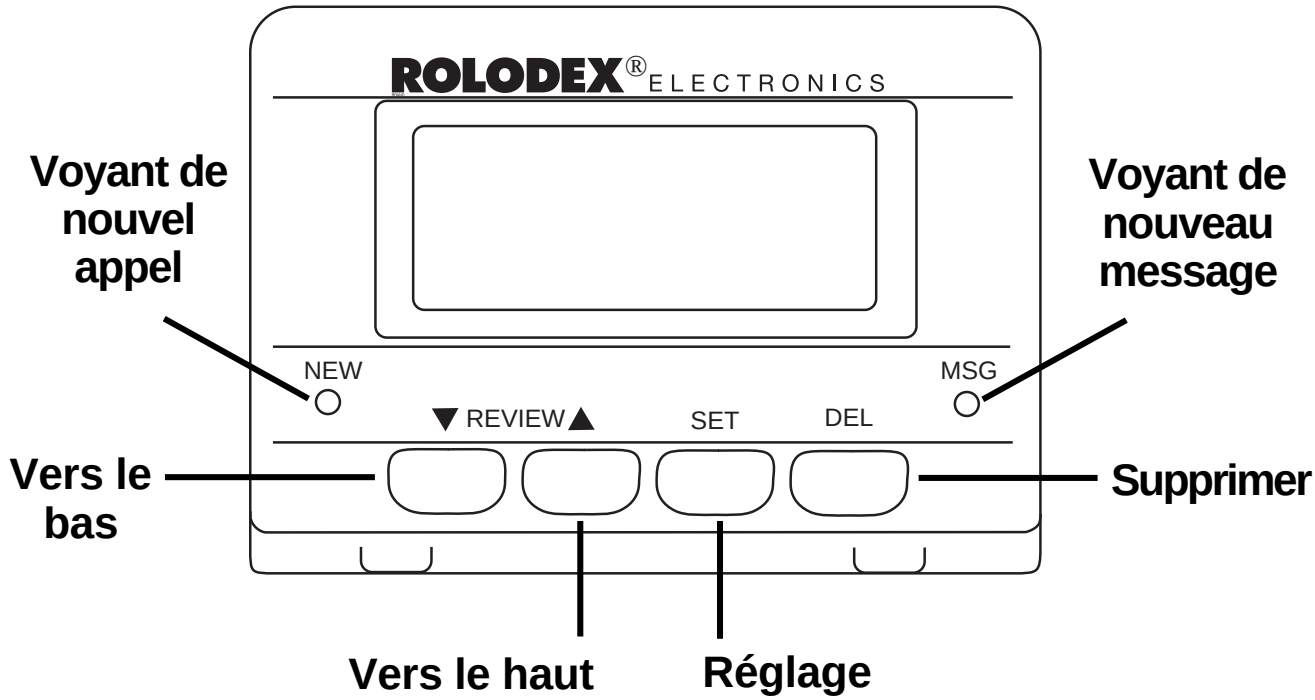
Introduction

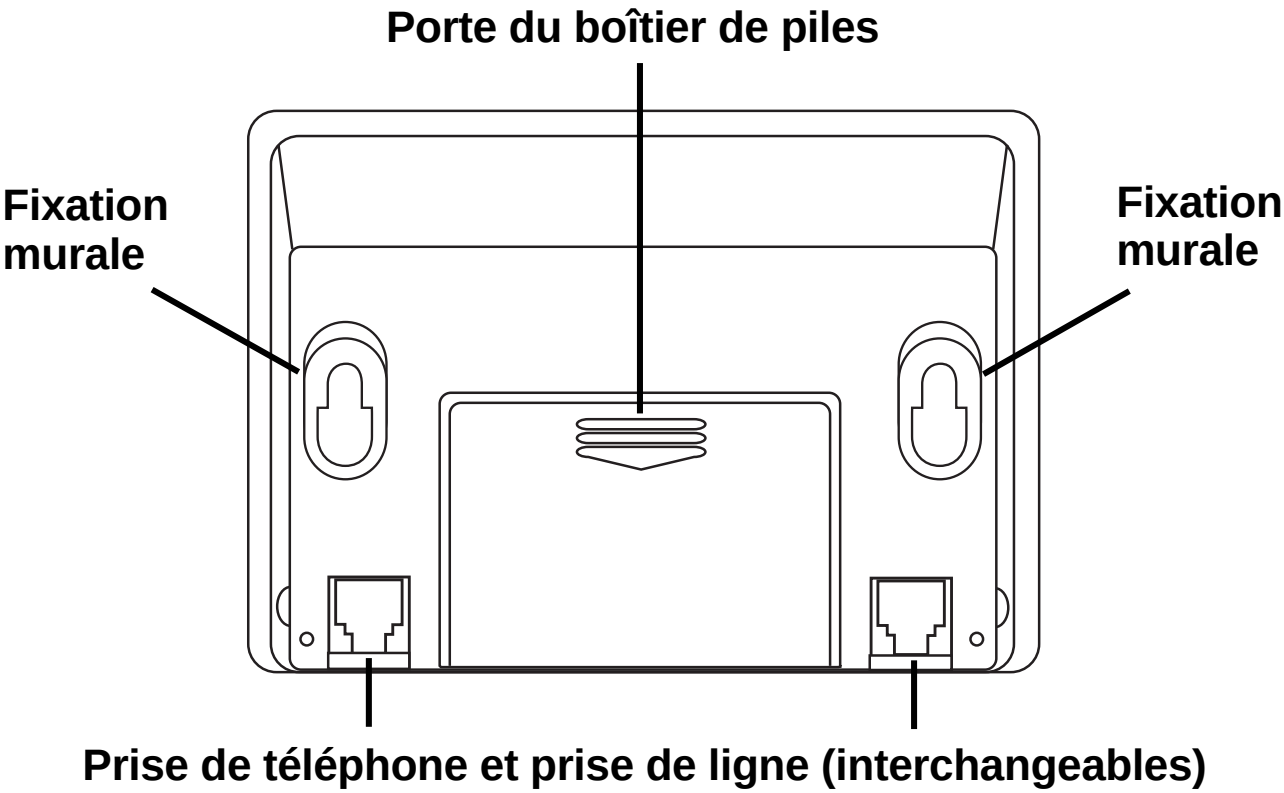
Félicitations ! Vous êtes désormais l'heureux propriétaire de l'Afficheur Rolodex® Electronics. Votre Afficheur peut :

- stocker plus de 90 enregistrements d'appels, y compris des informations telles que le nom et/ou le numéro de téléphone de la personne qui effectue l'appel ainsi que l'heure de l'appel, si disponible,
- vous prévenir en cas d'arrivée de nouveaux appels,
- afficher l'heure et la date du jour,
- afficher le nombre total d'appels reçus,
- afficher des messages et des affichages d'écran dans l'une des trois langues suivantes : anglais, français ou espagnol,
- vous prévenir que vous avez des messages en attente, si vous bénéficiez d'un service de messagerie vocale auprès de votre compagnie téléphonique, et
- être posé sur votre bureau ou être fixé au mur.

Important ! Avant de pouvoir utiliser votre Afficheur, vous devez tout d'abord contacter votre compagnie téléphonique et vous abonner au service Afficheur. Des frais seront encourus pour le service Afficheur ; ceux-ci figureront sur votre facture mensuelle de téléphone. Le service Afficheur peut ne pas être disponible dans toutes les régions.

Introduction





Pour commencer

Installation de la pile (non comprise)

Remarque : L'Afficheur ne fonctionnera pas sans pile.

1. **Déconnecter la ligne téléphonique.**
2. **Soulever la porte du boîtier de piles située au dos de l'Afficheur.**
3. **Installer une pile de 9 volts.**
4. **Remettre la porte du boîtier de piles.**

Connexion de la ligne téléphonique

1. **Connecter une extrémité du cordon téléphonique dans l'une des prises situées au dos de l'Afficheur (l'une ou l'autre prise convient) et connecter l'autre extrémité dans la prise murale.**
2. **Connecter une extrémité du cordon téléphonique inclus dans l'autre prise de l'Afficheur et brancher l'autre extrémité dans le téléphone.**
3. **Si on le souhaite, utiliser les deux vis d'ancrage pour monter l'Afficheur au mur.**

Pour modifier les paramètres

Attention : Lorsque l'on appuie sur la touche SET (REGLAGE) pour modifier un paramètre, celui-ci clignotera sur l'écran pendant environ 5 secondes. Si l'on ne modifie pas le paramètre et si l'on n'appuie pas sur la touche SET (REGLAGE) pendant ces 5 secondes, les paramètres demeureront inchangés.

Etablir l'heure et la date

1. **Appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le message *ENTREZ HEURE* apparaisse et que l'heure clignote.**
2. **Utiliser la touche ▲ ou ▼ pour ajuster l'heure.**

   Il est également possible d'ajuster AM et PM sur l'horloge de 12 heures tout en ajustant l'heure.

   Remarque : Lorsque la langue établie est l'anglais, l'horloge est une horloge de 12 heures qui peut être réglée sur AM ou PM. Lorsque la langue établie est le français ou l'espagnol, l'horloge passe en horloge de 24 heures.
3. **Pour établir les minutes, appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le message *ENTREZ HEURE* apparaisse et que les minutes clignotent ; utiliser ensuite la touche ▲ ou ▼.**
4. **Pour établir le mois, appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le message *ENTREZ DATE* apparaisse et que le mois clignote ; utiliser ensuite la touche ▲ ou ▼.**

5. Pour établir le jour, appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le message *ENTREZ DATE* apparaisse et que le jour clignote ; utiliser ensuite la touche ▲ ou ▼.

Si l'on ne désire pas établir de langue ni d'indicatif régional, attendre 5 secondes pour que le clignotement cesse.

Pour établir la langue et l'indicatif régional

1. Pour établir la langue des messages d'écran, appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le message *IN ENGLISH?* apparaisse.

2. Utiliser la touche ▲ ou ▼ pour établir une langue (*EN FRANCAIS?*).

3. Pour établir votre indicatif régional, appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le message *ENTREZ IND REG* apparaisse et que le premier chiffre de l'indicatif régional clignote.

4. Utiliser la touche ▲ ou ▼ pour modifier le premier chiffre.

5. Pour modifier les autres chiffres, appuyer sur la touche SET (REGLAGE) jusqu'à ce que le chiffre approprié clignote ; utiliser ensuite la touche ▲ ou ▼.

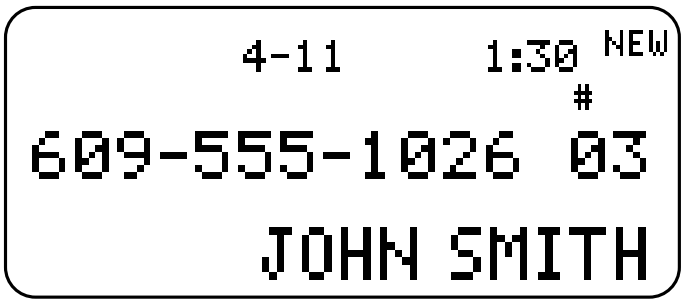
Remarque : Si l'indicatif régional comporte trois chiffres, appuyer à nouveau sur la touche SET (REGLAGE) lorsque le quatrième chiffre clignote.

Une fois l'indicatif régional établi, l'Afficheur affiche la date et l'heure du jour.

Pour recevoir des appels

Lorsque le téléphone est connecté aux sonneries de l'Afficheur, l'information relative au nouvel appel apparaît entre la première et la deuxième sonnerie. Si l'on répond avant la deuxième sonnerie, l'Afficheur n'affichera aucune information.

Lorsque l'on reçoit un appel, l'Afficheur affiche un enregistrement d'appel, qui peut inclure, si disponibles, le nom et le numéro de téléphone de la personne effectuant l'appel, ainsi que l'heure de l'appel. Le nombre d'informations affichées dépend du signal envoyé par votre compagnie de téléphone.



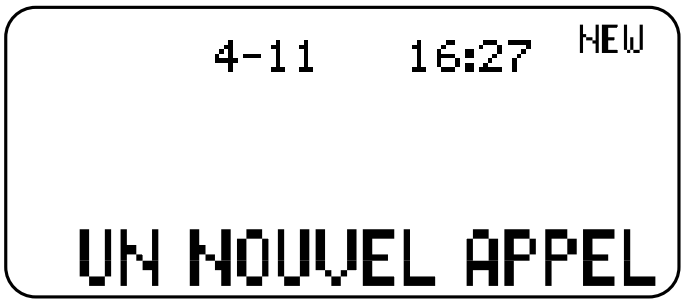
Si l'appel provient d'un endroit hors de la zone de la compagnie de téléphone, il se peut que certaines informations relatives à la personne effectuant l'appel ne soient pas disponibles, auquel cas le message *CONFIDENTIEL* peut être affiché avec ou sans numéro de téléphone.

Le voyant NEW clignotera pendant environ 15 secondes lorsqu'un nouvel appel est reçu.

Si le nom ou le numéro de téléphone de la personne effectuant l'appel est bloqué par cette dernière, cette information ne sera pas affichée.

Pour revoir les appels

Cet Afficheur stocke automatiquement les informations d'appels relatives aux derniers 90 appels. Si l'on n'a reçu aucun nouvel appel, l'Afficheur affichera la date, l'heure et le nombre d'appels totaux, le cas échéant. Si l'on a reçu de nouveaux appels, l'écran affichera le nombre approprié (ex : *03 NOUVX APPELS*).



1. **Pour revoir les nouveaux appels, appuyer plusieurs fois sur la touche ▲.**
2. **Pour revoir les anciens appels, appuyer plusieurs fois sur la touche ▼.**

   Lorsque l'on arrive à la fin ou au début de la liste, appuyer sur la touche dans le sens opposé pour revoir tous les enregistrements d'appels.

Pour revoir les appels

✓ A propos de Messages en attente

Votre Afficheur vous prévient de vérifier vos messages téléphoniques si vous êtes abonné à un service de messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone qui transmet un signal à l'Afficheur. Pour de plus amples renseignements sur ces services, veuillez contacter votre compagnie de téléphone. Lorsqu'il y a un nouveau message, la compagnie de téléphone envoie un signal à l'Afficheur qui provoque un clignotement du voyant MSG et l'affichage d'un indicateur. Une fois que les messages ont été revus, la compagnie de téléphone envoie un signal pour effacer l'affichage et empêcher le voyant MSG de clignoter.

✓ A propos des Appels répétitifs

L'Afficheur sauvegardera l'information relative au même nom et/ou au même numéro, mais n'utilisera qu'un enregistrement d'appels pour stocker l'information. Chaque fois qu'un appel est reçu de la même personne et/ou du même numéro, l'heure et la date de l'enregistrement d'appel est mis à jour et un indicateur REP apparaît près de l'heure.

✓ A propos des Appels interurbains

Si le service de la compagnie de téléphone le permet, l'Afficheur affichera un indicateur d'appel interurbain ($) pour indiquer que l'appel reçu est un appel interurbain.

Pour supprimer les appels

Pour supprimer des appels individuels

Lorsque l'on revoit un enregistrement d'appel, il est possible de supprimer celui-ci de la mémoire de l'Afficheur.

1. **Utiliser la touche ▲ ou ▼ pour trouver l'enregistrement d'appel que l'on souhaite supprimer.**
2. **Maintenir la touche DEL (SUPPRIMER) appuyée pendant environ 1 seconde.**

   L'enregistrement d'appel sera supprimé et l'enregistrement d'appel suivant sera affiché.

Pour supprimer tous les appels

1. **Utiliser la touche ▲ ou ▼ jusqu'à l'affichage du message *DEBUT BE LISTE* ou *FIN DE LISTE*.**
2. **Maintenir la touche DEL (SUPPRIMER) appuyée jusqu'à l'affichage du message *SUPPRIMER TOUS?***

   Avertissement ! Si l'on continue de procéder aux étapes suivantes, tous les enregistrements d'appels seront supprimés.

   Le message *SUPPRIMER TOUS?* est affiché pendant environ 10 secondes.
3. **Pour supprimer tous les appels, presser sur la touche DEL (SUPPRIMER) pendant environ 1 seconde alors que le message *SUPPRIMER TOUS?* est affiché sur l'écran.**

   Ou appuyer sur n'importe quelle autre touche pour annuler.

Guide de dépannage

✓ Lorsque la pile est faible

Lorsque la pile est faible, l'indicateur de pile faible ( ) apparaît sur l'affichage. Il est recommandé de changer la pile dès que possible pour garantir un fonctionnement normal.

Avertissement ! Les enregistrements d'appels risquent d'être effacés si l'Afficheur reste sans pile pendant plus de 20 secondes. Il est donc recommandé d'avoir une pile neuve sous la main avant de retirer l'ancienne.

Pour savoir comment installer une pile, lire la section "Pour commencer".

✓ A propos des Messages d'erreur

Si le message *ERREUR* apparaît lorsque l'on reçoit une information d'appel, ceci signifie que l'information est corrompue et ne peut être affichée.

✓ Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation de l'Afficheur, il est recommandé de toujours suivre les consignes de sécurité fondamentales afin de diminuer tout risque de feu, de décharge électrique, et/ou de blessures corporelles, y compris les points suivants :

- Suivre toutes les mises en garde et les instructions inscrites sur le produit.
- Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau.
- Ne jamais placer ce produit sur ou à

proximité d'une grille à registre de radiateur.

- Pour diminuer le risque de décharge électrique, ne pas démonter ce produit. Lorsqu'un travail d'entretien ou de réparation se révèle nécessaire, le rapporter à un réparateur qualifié. Ouvrir ou retirer des caches peut exposer la personne à des tensions dangereuses ou autres risques. Un remontage incorrect risque de provoquer un décharge électrique lors de l'utilisation subséquente de l'appareil.
- Débrancher ce produit des lignes téléphoniques et contacter un personnel de réparation qualifié pour les cas suivants :

  A. Si le produit a été exposé à un liquide.

  B. Si l'on a fait tomber le produit ou si le boîtier est endommagé.

  C. Si la performance du produit change de manière significative.
- Eviter d'utiliser ce dispositif lors d'un orage électrique. Un faible risque de décharge électrique provoqué par des éclairs peut exister.
- Ne jamais installer de fils téléphoniques lors d'un orage électrique.
- Ne jamais toucher de fils téléphoniques ou de bornes non isolés avant d'avoir déconnecté la ligne téléphonique de l'interface du réseau.

Garantie limitée

Cette machine, hormis les piles, est garantie par Franklin pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Elle sera réparée ou remplacée gratuitement (au gré de Franklin) dans le cas de défaut matériel ou de fabrication.

Cette garantie n'entre pas en vigueur si, à la discrétion exclusive de Franklin, le produit a été trafiqué, endommagé par accident, surtension, cas imprévus, mauvaise installation, négligence, abus, mauvais usage ou mauvaise application, ou à la suite d'entretien ou de modification effectué(e) par toute partie, distributeur inclus, autre que Franklin.

Les machines sous garantie devront être retournées avec la preuve d'achat et la description du problème au vendeur d'origine, faute de quoi les réparations seront facturées.

La Garantie et le remède décrits ci-dessus constituent le remède exclusif de l'acheteur final et de l'utilisateur final, en ce qui concerne la fabrication, la vente, ou l'utilisation de ce produit, et tiennent lieu de toutes autres garanties ou remèdes, par écrit ou par oral, formels ou implicites. Aucun revendeur, représentant ou employé de Franklin n'est autorisé à céder de garantie supplémentaire à cet égard, ou a procéder à toute modification ou prorogation de cette Garantie formelle.

Franklin ne sera pas responsable de dommages-intérêts particuliers, secondaires ou conséquents, résultant de la violation de toute garantie formelle ou implicite, ou se rapportant à la fabrication, la vente, ou l'utilisation de ce produit selon toute théorie juridique. Ces dommages-intérêts comprendront, mais ne seront pas limités à: manque à gagner, dégâts matériels, ou dégâts pour préjudices individuels (uniquement pour autant que la loi le permet). Sauf contraire à la loi en vigueur, la responsabilité de Franklin ne dépassera en aucun cas le prix payé pour le produit.

Informations sur le produit

Spécifications

Modèle : RBI-100 • Dimensions : 111 x 67 x 70 mm • Poids : 133 g (4,7 onces) • REN 0.0B

Nettoyage, Entreposage, Problèmes

Pour nettoyer cet Afficheur, vaporiser un nettoyant à vitres doux sur un chiffon et essuyer la surface. Ne pas vaporiser de liquides directement sur l'Afficheur. Ne pas utiliser ni entreposer cet Afficheur dans des conditions extrêmes ou prolongées de chaleur, de froid, d'humidité ou autres conditions défavorables. En cas de problème associé à l'Afficheur, consulter la garantie limitée. Pour service de ventes et clientèle, prière d'appeler le 1-800-266-5626.

Avis FCC

Cet appareil est conforme à la section 68 du Règlement de la FCC. Cet appareil est conforme à la section 15 du Règlement de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage nuisible ; et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage qui risque de provoquer un fonctionnement indésirable.

Copyright

©1997 Franklin Electronic Publishers, Inc.
Burlington, N.J. 08016-4907 USA. Tous droits réservés.

Rolodex® est une marque commerciale de Newell Co.